



# Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach  
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: [obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)  
h o m e p a g e : [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)

Amtliche Mitteilung  
11/2020

An einen Haushalt – zugestellt durch post.at  
21. April 2020

## Amtliche Mitteilung

### Information – COVID 19 (Coronavirus)

#### Die Marktgemeinde Obervellach informiert die Bevölkerung:

Liebe Obervellacherinnen, liebe Obervellacher!

Ich bedanke mich bei ALLEN für ihren Beitrag zur Einhaltung der Präventionsmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Coronavirus und ersuche jeden Einzelnen, diese weiterhin einzuhalten. Abstand halten und soziale Kontakte zu meiden ist weiterhin sehr wichtig!

Das allgemeine Betretungsverbot öffentlicher Orte ist grundsätzlich einzuhalten, wobei insbesondere folgende Ausnahmen bestehen:

- die zur Deckung der notwendigen Grundbedürfnisse des täglichen Lebens erforderlich sind und sichergestellt ist, dass am Ort der Deckung des Bedarfs zwischen den Personen ein Abstand von mindestens einem Meter eingehalten werden kann, sofern nicht durch entsprechende Schutzmaßnahmen das Infektionsrisiko minimiert werden kann,
- Betreuung und Hilfeleistung von unterstützungsbedürftigen Personen,
- berufliche Tätigkeiten (Mindestabstand von 1 Meter einzuhalten),
- Aufenthalt im Freien alleine bzw. mit Personen, die im gemeinsamen Haushalt leben, oder mit Haustieren (gegenüber anderen Personen ist ein Mindestabstand von 1 Meter einzuhalten).
- Erwerb von Waren oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen (soweit es die Verordnung zulässt)

#### Gemeindeverwaltung:

Die Mitarbeiter der Marktgemeinde sind gerne für die Anliegen der Bevölkerung da. Der Parteienverkehr wird auf montags bis freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr reduziert und es wird ersucht, das Gemeindeamt nur bei unaufschiebbaren Angelegenheiten persönlich aufzusuchen. Eine vorherige Terminvereinbarung, telefonisch (☎ 04782/2211-0) oder per E-Mail ([obervellach@ktn.gde.at](mailto:obervellach@ktn.gde.at)), ist erforderlich.

#### Einschränkung Handels- und Dienstleistungsbereich:

Seit 14. April dürfen Geschäfte bis 400 m<sup>2</sup> wieder öffnen – entsprechende Sicherheitsvorkehrungen (Tragen von Masken, limitierte Anzahl von Kunden im Geschäftslokal) sind einzuhalten.

Ebenfalls Maskenpflicht besteht bei der Benützung öffentlicher Verkehrsmittel.

Voraussichtlich ab 1. Mai dürfen nach heutigem Stand wieder alle Geschäfte, Einkaufszentren und Friseure öffnen.

Ich lade die Bevölkerung ein, die heimischen Betriebe und Selbstvermarkter verstärkt in Anspruch zu nehmen, um diese bei den derzeitigen Herausforderungen bestmöglich zu unterstützen.

#### Grundversorgung:

Sollten Sie im Krankheitsfall keine Möglichkeit haben, Grundnahrungsmittel und Medikamente selbst einzukaufen und Ihnen auch Ihre Angehörigen, Freunde oder Nachbarn nicht behilflich sein

können, so wenden Sie sich an das Gemeindeamt Obervellach (☎ 04782/2211-0). Gerne werden wir uns um Ihre Bedürfnisse bemühen!

### **Erlebnisbad Obervellach – geschlossen:**

Das Erlebnisbad Obervellach (Sauna, Hallenbad) ist vorübergehend geschlossen.

### **Altstoffsammelzentrum u. Kompostanlage Gratschach – GEÖFFNET:**

#### Kompostieranlage Gratschach:

Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr, Samstag von 08.00 – 12.00 Uhr  
(Angeliefert werden können Gartenabfälle sowie Baum- und Strauchschnitt.)

#### Altstoffsammelzentrum:

jeden Freitag von 13.00 bis 16.00 Uhr beziehungsweise jeden 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr (am jeweiligen Wochenende entfällt die Öffnungszeit am Freitag)

### **Durchführung von Veranstaltungen:**

Die Bezirkshauptmannschaft Spittal an der Drau hat mit Verordnung vom 11. März 2020 verfügt, dass die Durchführung von Veranstaltungen untersagt ist. Diese Anordnung bleibt weiterhin aufrecht.

### **Schulen, Kindergarten und Kleinkindbetreuung geschlossen:**

Die Neue Mittelschule Obervellach und die Volksschule Obervellach haben weiterhin geschlossen, ebenso der Kindergarten und die Kleinkindbetreuung.

Für jene Kinder, deren Eltern nicht die Möglichkeit (aufgrund ihres Berufes) haben, für eine Betreuung ihrer Kinder zu sorgen, wird eine Betreuung angeboten. Diesbezügliche Informationen erhalten Sie in der jeweiligen Einrichtung.

Wir wünschen den Kindern und ihren Eltern weiterhin viel Geduld und Energie zum Bewältigen der noch andauernden Ausnahmesituation.

### **Leitfaden für Eltern/Betreuungspersonal, um Familien bei der Bewältigung des Corona-Virus zu unterstützen:**

Auf der Homepage der Marktgemeinde Obervellach ([www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)) ist ein Leitfaden zum Thema „Gemeinsam als Familie durch die Corona-Krise“ zu finden, welcher vom Land Kärnten zur Verfügung gestellt wird.

**#schauaufdich**  
Tipps für die Zeit daheim



 <p><b>Kontakt halten!</b> Dabei nicht nur über das Virus reden.</p>	 <p><b>Tagesplan erstellen!</b> Versuche, deinem Leben weiterhin eine Struktur zu geben.</p>	 <p><b>Aktiv bleiben!</b> Ein gesunder Lebensstil wirkt dem Stress entgegen.</p>
 <p><b>Es mit Humor nehmen!</b> Lächeln und Lachen können Erleichterung bringen.</p>	 <p><b>Gefühle akzeptieren!</b> Wut oder Angst sind normal und der Situation angemessen.</p>	 <p><b>Ziele setzen!</b> Schon kleine Ziele zu erreichen, gibt einem ein Gefühl der Kontrolle.</p>

# Schau auf dich, bleib zu Hause.

Besonders, wenn du über 65 bist.

Schau auf dich, schau auf mich.

 Bundesregierung

**Wir werden die Herausforderung GEMEINSAM schaffen!  
DANKE an ALLE für ihren Beitrag!**

## **Kärntner Seenvolksbegehren – Verschiebung des Eintragungszeitraumes**

Laut Mitteilung der Kärntner Landesregierung wurde der Eintragungszeitraum für das Kärntner Seenvolksbegehren auf 7. bis 13. Juli 2020 verschoben. Nähere Infos werden auf der Homepage der Kärntner Landesregierung ([www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at)) und der Marktgemeinde Obervellach ([www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at)) kundgemacht.

## **Kundmachung „Klimavolksbegehren“**

Dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für das angeführte Volksbegehren wurde stattgegeben. Stimm-berechtigte können innerhalb des festgesetzten Eintragungszeitraumes, das ist von **Montag, 22. Juni bis einschließlich Montag, 29. Juni 2020**, in den Text samt Begründung Einsicht nehmen und ihre Zustimmung durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung kann auch online mit qualifizierter Signatur (Handy – Signatur) getätigt werden ([www.bmi.gv.at/volksbegehren](http://www.bmi.gv.at/volksbegehren)). Der Text des Volksbegehrens liegt zur Einsichtnahme während der Öffnungszeiten im Gemeindeamt auf oder kann auch im Internet unter [www.bmi.gv.at](http://www.bmi.gv.at) heruntergeladen werden.

## **Aktuelle Müllabfuhrtermine**

**Restmüll:** MITTWOCH, 29. April 2020 bzw. DONNERSTAG, 30. April 2020

**Altpapier:** Tour 1: FREITAG, 24. April 2020, Tour 2: FREITAG, 8. Mai 2020

**Gelber Sack:** MONTAG, 4. Mai 2020

**Sprechtage** - Alle Sprechtag sind bis auf Weiteres ausgesetzt!

## **Wanderwege - Fahrverbot**

Es wurde festgestellt, dass teilweise Wanderwege mit Mopeds bzw. Motocross-Maschinen befahren werden. Damit ist eine Beunruhigung des Wildes verbunden und die Wanderwege sowie vorhandene Wasserableitungen werden beeinträchtigt. Es wird darauf hingewiesen, dass das Befahren der Wanderwege verboten ist. Um entsprechende Beachtung wird eindringlich ersucht!

---

## **Mitteilungen – kurz und bündig**

### **Gratschacher Wirt**

Liebe ObervellacherInnen, liebe Gäste! Besondere Zeiten erfordern besondere Maßnahmen! Der **Gratschacher Wirt** bietet bei Bedarf und Interesse ein Mittagsmenü an! Wir kochen von Montag bis Freitag wie gewohnt ein regionales und frisches Menü für Sie, das aus einer Suppe und einer Hauptspeise besteht. Dieses Essen wird nur nach **vorheriger telefonischer Bestellung** von 11:30 Uhr bis 13:00 Uhr an Sie ausgeliefert. Der Preis beträgt pro Menü inkl. Zustellung € 10,00. Zusätzlich besteht auch wieder die Möglichkeit die „Abholstation“ zu nutzen. Der Wochenmenüplan ist auf unserer „Homepage“ und auf „Facebook“ sichtbar. Unser Lokal bleibt selbstverständlich geschlossen und wir halten uns an alle Vorgaben und Regeln der Bundesregierung. Wir wünschen alles Gute, achtet auf **Eure Gesundheit!** *Das Team vom Gratschacher Wirt.* ☎ 0664/3940333, E-Mail: [falkenstein@rkm.at](mailto:falkenstein@rkm.at), Homepage: [www.gasthaus-falkenstein.at](http://www.gasthaus-falkenstein.at)

### **Campingplatz Pristavec**

Am Freitag 1. Mai bis Sonntag 3. Mai 2020 zwischen 11.00 und 20.00 Uhr kochen wir einige unserer Gerichte zum Abholen aus: Cevapcici mit Pommes, Backhendl, Spinatknödel... ☎ 0650/6442674. *Fam. Pristavec*

### **Familija – Familienforum Mölltal**

Wir sind gerne für Sie da und bieten telefonische Beratung für: Familien-, Paar-, und Lebensberatung sowie Elternberatung, Montag bis Donnerstag jeweils von 9.00 bis 12.00 Uhr, FamiliJa-Büro ☎ 04782/2511 oder ☎ 0650/3021112.

### **Blutspendeaktion**

Der freiwillige Blutspendedienst des Kärntner Roten Kreuzes veranstaltet am Donnerstag, **7. Mai 2020** in der Zeit von **15:30** bis **20:00** Uhr in der Rotkreuz Ortsstelle eine Blutabnahme. Die Bevölkerung von Obervellach und Umgebung wird gebeten, sich recht zahlreich an dieser Blutspendeaktion zu beteiligen. Das Blutabnahmeteam



### **9. Alpen-Kilt-Wanderung Obervellach – ABGESAGT!**

Aufgrund der Corona-Situation und des Erlasses der Österr. Bundesregierung sind bis Ende Juni Veranstaltungen untersagt. Daher müssen wir leider unsere 9. Alpen-Kilt-Wanderung mit Termin 6. Juni 2020 absagen. Die 9. Alpen-Kilt-Wanderung werden wir im Jahr 2021 nachholen. Wir wünschen Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund! *TVB Obervellach-Reißeck*

### Kärntnerland-Wohnungen...

... sind in Obervellach zu vermieten. Die genaue Auflistung befindet sich auf der Homepage [www.obervellach.gv.at](http://www.obervellach.gv.at). Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

die uns mit Spenden bei unserem „stummen Verkauf“ der Osterartikel im Tauernfenster unterstützt haben. Vielen Dank auch an das Team vom Tauernfenster, dass wir die Möglichkeit hatten unsere Bastelartikel anbieten zu können. *Für den evang. Frauenkreis Waltraut Kleinwächter*

### Evangelischer Frauenkreis

Hiermit bedanken wir uns sehr herzlich bei allen Obervellacherinnen und Obervellachern,

---

### Bäckerei Kniesek spendet in Krisenzeit für das Rote Kreuz Obervellach

Die Bäckerei Kniesek erfreut die Obervellacher Sanitäter tagtäglich mit frischem Gebäck. In den jetzigen Coronazeiten stellt sie das Gebäck unentgeltlich zur Verfügung. „Für euren unermüdlichen Einsatz für die Menschen in Ausnahmesituationen bedanken wir uns“, schrieb die Bäckerei an das Rote Kreuz und „Gemeinsam schaffen wir das“.

Ortsstellenleiter Dr. Ulrich Gradnitzer: „Für diese großzügige und herzliche Geste und die Wertschätzung sagen die Mitarbeiter der Ortsstelle Obervellach ein großes Dankeschön.“

Im Bezirk Spittal sind insgesamt 625 freiwillige Mitarbeiter beim Roten Kreuz aktiv.

Davon arbeiten 375 Freiwillige im Rettungsdienst. Das Rote Kreuz Kärnten bietet Möglichkeiten für eine Mitarbeit in unterschiedlichen Leistungsbereichen an. *Foto: Rotes Kreuz*



---

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am **DONNERSTAG, 30. April 2020 um 10.00 Uhr**.  
Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: [carolin.franyi@ktn.gde.at](mailto:carolin.franyi@ktn.gde.at) oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen

Bürgermeisterin Anita Gössnitzer

////////////////////////////////////